



Canadian Pari-Mutuel  
Agency

An Agency of Agriculture  
and Agri-Food Canada

EXECUTIVE DIRECTOR  
P.O. Box 5904, LCD Merivale  
Ottawa ON K2C 3X7  
tel/tél. : 613 759-6100

Agence canadienne  
du pari mutuel

Un organisme d'Agriculture  
et Agroalimentaire Canada

DIRECTEUR EXÉCUTIF  
C.P. 5904, PDF Merivale  
Ottawa (Ontario) K2C 3X7  
fax/télécopieur : 613 -759-6230

March 3, 2016

**MEMORANDUM TO:**  
**Provincial Regulatory Bodies**  
**Canadian Horse Racing Associations**  
**Horse Persons Groups**

**SUBJECT: Clarification on the changes in the  
Canadian Pari-Mutuel Agency's (CPMA)  
Elimination Guidelines 2016 booklet**

As mentioned in the CPMA memorandum of January 20<sup>th</sup>, 2016, the recently released *Elimination Guidelines 2016* booklet contains several modifications from previous editions of the booklet. The intent of this memorandum is to clarify what the new changes mean to racing industry participants. A summary of these changes is presented in the attached table.

Notably, CPMA no longer provides elimination guidelines for some substances previously covered in the booklet. Testing of official samples for the presence of these substances will however continue, as they remain on the List of Drugs prohibited by the Pari-Mutuel Betting Supervision Regulations.

Other changes include longer elimination times and the removal of elimination guidelines for doses and routes of some substances contained in previous editions of the booklet. These guidelines can no longer be relied upon for avoiding a positive test.

The elimination guidelines in the 2016 booklet are the current guidelines and stakeholders are

Le 3 mars 2016

**NOTE DE SERVICE AUX :**  
**Organismes de réglementation provinciaux**  
**Associations canadiennes de l'industrie des**  
**courses de chevaux**  
**Groupes de professionnels du cheval**

**OBJET : Explication des modifications apportées  
à la brochure *Guide d'élimination 2016* de  
l'Agence canadienne du pari mutuel (ACPM)**

Comme l'indiquait la note de l'ACPM du 20 janvier 2016, la brochure *Guide d'élimination 2016* publiée récemment comporte plusieurs modifications par rapport aux versions antérieures. La présente note explique quelles seront les conséquences de ces changements sur les participants de l'industrie des courses. Le tableau ci-joint résume les modifications.

Veillez noter que l'ACPM ne fournit plus de directives sur l'élimination pour certaines substances qui figuraient dans l'ancienne brochure. Cependant, les échantillons officiels continueront de faire l'objet de tests de dépistage, car ces substances sont toujours indiquées dans la Liste des drogues interdites par le Règlement sur la surveillance du pari mutuel.

Parmi les autres changements, mentionnons les délais d'élimination plus longs et la suppression des directives sur l'élimination pour les dosages et voies d'acheminement de certaines substances qui figuraient dans les versions antérieures de la brochure. Vous ne pouvez plus vous fier à ces directives pour éviter un résultat positif aux tests de dépistage.

Les directives sur l'élimination figurant dans la brochure de 2016 sont à jour; les intervenants sont invités à prendre connaissance des



Canada

encouraged to familiarize themselves with all the changes in the new publication (booklet).

CPMA continues to recommend that owners, trainers or any person in charge of or having care of a race horse consult their own veterinarian for advice and guidance in the use of all drugs and medications in their horses

The CPMA's ***Elimination Guidelines 2016*** booklet replaces all previous editions of the CPMA's Schedule of Drugs.

Sincerely,

modifications figurant dans la nouvelle publication (brochure).

L'ACPM continue de recommander aux propriétaires, aux entraîneurs et aux personnes qui prennent soin des chevaux de course ou qui en ont la charge de consulter leur vétérinaire pour obtenir des conseils sur l'utilisation de toutes les drogues et de tous les médicaments destinés à leurs chevaux.

La brochure ***Guide d'élimination 2016*** de l'ACPM remplace toutes les versions antérieures de l'Annexe des drogues de l'ACPM.

Cordialement,



**Steve Suttie**

## 2016 ELIMINATION GUIDELINES BOOKLET - SUMMARY OF CHANGES AND WHAT THEY MEAN

Substances	What does this mean to owners, trainers, veterinarians, etc.?
<p><b>Substances completely removed from the booklet:</b></p> <p>Azaperone            Boldenone            Flumethasone            Isoxsuprine            Nandrolone            Oxyphenbutazone            Promazine            Stanozolol            Testosterone            Thiosalicylic Acid</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Testing of official samples for these substances will continue.</li> <li>➤ <b>No elimination guidelines</b> will be provided.</li> <li>➤ Elimination guidelines for doses and routes contained in previous editions of the booklet can no longer be relied upon for avoiding a positive test</li> </ul>
<p><b>Substances with some doses and routes removed from booklet:</b></p> <p>Betamethasone            Butorphanol            Clenbuterol            Cromoglycate            Dexamethasonelsoflupredone            Methylprednisolone            Prednisolone            Prednisone            Triamcinolone acetonide            Xylazine</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Testing of official samples for these substances will continue.</li> <li>➤ The elimination guidelines in the 2016 booklet are the current guidelines.</li> <li>➤ Elimination guidelines for doses and routes contained in previous editions of the booklet can no longer be relied upon for avoiding a positive test</li> </ul>
<p><b>Substances with extended elimination guideline (some doses and routes):</b></p> <p>Betamethasone            Clenbuterol            Dexamethasone            Methylprednisolone            Prednisolone            Prednisone            Triamcinolone acetonide</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Testing of official samples for these substances will continue.</li> <li>➤ The elimination guidelines in the 2016 booklet are the current guidelines.</li> <li>➤ Elimination guidelines for doses and routes contained in previous editions of the booklet can no longer be relied upon for avoiding a positive test</li> </ul>
<p><b>Substances with minor changes:</b></p> <p>Acetaminophen            Furosemide            Pentazocine</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ Testing of official samples for these substances will continue.</li> <li>➤ The elimination guidelines in the 2016 booklet are the current guidelines.</li> <li>➤ Changes to the booklet will have no effect on how these substances are currently tested.</li> </ul>

ÉDITION 2016 DU GUIDE D'ÉLIMINATION – RÉSUMÉ DES CHANGEMENTS ET DE LEUR SIGNIFICATION

Drogues	Incidence des changements sur les propriétaires, les entraîneurs, les vétérinaires, etc.
<p><b>Drogues qui ne figurent plus dans la brochure</b></p> <p>Azapérone            Boldénone            Fluméthasone Isoxsuprine            Nandrolone            Oxyphenbutazone            Promazine            Stanozolol            Testostérone            Acide thiosalicylique</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ L'analyse des échantillons officiels pour le dépistage de ces drogues se poursuivra.</li> <li>➤ <b>Aucune ligne directrice sur l'élimination</b> ne sera fournie.</li> <li>➤ On ne peut plus se fier aux doses et aux voies d'administration indiquées dans les versions précédentes de la brochure pour éviter un résultat positif au test de dépistage.</li> </ul>
<p><b>Drogues dont certaines posologie et voies d'administration ne figurent plus dans la brochure</b></p> <p>Bétaméthasone            Butorphanol            Clenbutérol            Cromoglycate            Dexaméthasone            Isofluprédone            Méthylprednisolone            Prednisolone            Prednisone            Acétonide de triamcinolone            Xylazine</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ L'analyse des échantillons officiels pour le dépistage de ces drogues se poursuivra.</li> <li>➤ Les lignes directrices sur l'élimination de la brochure 2016 sont à jour.</li> <li>➤ On ne peut plus se fier aux doses et aux voies d'administration indiquées dans les versions précédentes de la brochure pour éviter un résultat positif au test de dépistage.</li> </ul>
<p><b>Drogues assorties de lignes directrices allongées sur l'élimination (certaines doses et voies d'administration)</b></p> <p>Bétaméthasone            Clenbutérol            Dexaméthasone            Méthylprednisolone            Prednisolone            Prednisone            Acétonide de triamcinolone</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ L'analyse des échantillons officiels pour le dépistage de ces drogues se poursuivra.</li> <li>➤ Les lignes directrices sur l'élimination de la brochure 2016 sont à jour.</li> <li>➤ On ne peut plus se fier aux doses et aux voies d'administration indiquées dans les versions précédentes de la brochure pour éviter un résultat positif au test de dépistage.</li> </ul>
<p><b>Drogues visées par des changements mineurs</b></p> <p>Acétaminophène            Furosémide            Pentazocine</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>➤ L'analyse des échantillons officiels pour le dépistage de ces drogues se poursuivra.</li> <li>➤ Les lignes directrices sur l'élimination de la brochure 2016 sont à jour.</li> <li>➤ Les modifications apportées n'auront aucune incidence sur la mode de dépistage de ces substances.</li> </ul>